



**REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

Determina Dirigenziale N. 163 del 01/04/2019

PROPONENTE: UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

**OGGETTO: SOFTWARE LEGAL LINEA EASY DITTA “TEAM SYSTEM C& D” Srl
RINNOVO ABBONAMENTO ANNO 2019-CIG:Z61275C9FE**

REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE

Oggetto: SOFTWARE LEGAL LINEA EASY DITTA "TEAM SYSTEM C& D" Srl RINNOVO ABBONAMENTO ANNO 2019-CIG:Z61275C9FE

Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Premesso che

- Con determinazione n.149/2016 è stata aggiudicata la fornitura dei programmi software Legal linea Easy, dispositivi e servizi per la gestione degli adempimenti dei processi telematici, alla ditta "Team System C & D Srl", per le attività della U.O.C Affari Legali;
- Essendo in scadenza per il prossimo 16.03.2019 la licenza d'uso del sistema "Legal System", con nota prot. 4659 del 18.02.2019, (all. n.1), il Direttore f.f. dell'UOC Affari Legali di questa AORN ha richiesto il rinnovo dello stesso per un ulteriore anno;
- Con nota prot. 4838 del 19.02.2019, agli atti, è stato, pertanto, richiesto alla ditta "Team System C&D", preventivo di spesa per il rinnovo dell'abbonamento in oggetto, per il periodo 16.03.2019/15.03.2020;
- La ditta in parola ha trasmesso preventivo n. 8710-19 ad un costo complessivo pari ad € 764,00 oltre iva e n. 9708-19 ad un costo complessivo pari ad € 617,00 oltre iva;
- con nota prot. 5690 del 26.02.19 (all. n. 2), sono stati trasmessi i predetti preventivi al Direttore f.f. UOC Affari Legali per la individuazione del preventivo utile alle esigenze di servizio;
- Il Direttore f.f. UOC Affari Legali con firma apposta in calce alla suddetta nota, ha reso conforme il preventivo n. 8710/19 (all. n.3) trasmesso dalla ditta "Team System C&D" per un importo complessivo pari ad € 764,00 oltre iva al 22%, in pari data trasmesso a mezzo pec alla ditta in parola per accettazione;

Considerato che

- il decreto n.58 del 18.07.11 a firma del Commissario ad acta per la prosecuzione del piano di rientro del settore sanitario della Regione Campania prevede che *"per gli acquisti di beni, attrezzature e servizi sanitari e non sanitari di importo pari o inferiore ad €.50.000,00, le Aziende Sanitarie possano porre in essere autonome procedure di acquisto..."*;

Vista

- l'urgenza dell'acquisto dei prodotti oggetto della presente determinazione, per evitare soluzioni di attività legali;

Attestata

la legittimità della presente proposta di determinazione, che è conforme alla vigente normativa in materia;

DETERMINA



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE

per le motivazioni indicate in premessa, di:

- 1. PROCEDERE** al rinnovo per un ulteriore anno della licenza d'uso del sistema Legal Linea Easy con la ditta Team System C&D per un importo complessivo pari ad € **932,08** iva inclusa al 22% come da preventivo n. 8710/19, per le attività della UOC Affari Legali;
- 2. IMPUTARE** la spesa complessiva pari ad € 932,08 sul c.e. n. 1010103010 del bilancio 2019;
- 3. PREVEDERE** la clausola di recesso, ai sensi del combinato disposto dagli artt.92 e 100 del D.Lgs. 159/2011, qualora vengano accertati elementi relativi a tentativi di infiltrazione mafiosa;
- 4. TRASMETTERE** copia della presente determinazione al Collegio Sindacale, ai sensi di legge, nonché alla UOC Gestione Economico Finanziaria e della Progettualità Europea e alla UOC Affari Legali;

Il Direttore UOC Provveditorato ed Economato
dr.ssa Marisa Di Sano



18/02/2019 12.21-20190004659

Azienda Ospedaliera di Caserta
"Sant'Anna e San Sebastiano"
di rilievo nazionale e di alta specializzazione
Via Palasciano - 81100 Caserta (CE)
Direttore Generale: Dott. Mario Nicola Vittorio Ferrante

U.O.C. Affari Legali

ALLEGATO N. 1

Al Sig. Direttore U.O.C.
Provveditorato ed Economato
SEDE

Oggetto: Rinnovo Licenza Legal System

In riferimento a quanto in oggetto, La informo che, in data 16/3/2019, è in scadenza la licenza d'uso del sistema "Legal System" per il processo telematico, già in gestione dall'avvocatura interna della scrivente U.O.C. (come in allegato).

Nelle more della ridefinizione dell'acquisto di ulteriori licenze, si chiede provvedere al necessario rinnovo dell'utenza già in uso, precisando che nel successivo termine di gg.30, alcun utilizzo potrà essere consentito.

Avv. Lucrezia Velotti
direttore f.f. UOC Legal

18-2-19
Syrre
Cover
PM



**Azienda Ospedaliera
di Caserta
"Sant'Anna e San Sebastiano"**

di rilievo nazionale e di alta specializzazione

Via Palasciano - 81100 Caserta (CE) centralino: telefono: 0823 231111

Direttore Generale

Dott. Mario Nicola Vittorio FERRANTE

e-mail: direzione generale@ospedalecasertapec.it - direzione generale@ospedalecaserta.it

U.O.C. Provveditorato ed Economato

Direttore : dott.ssa Marisa Di Sano

ALLEGATO N. 2

Al direttore UOC Affari Legali

Avv. Lucrezia Velotti

Sede

OGGETTO: trasmissione preventivi per rinnovo licenza avvocatura interna

Si trasmettono, in allegato, n. 2 preventivi trasmessi dalla ditta Team System per rinnovo licenza avvocatura interna, al fine di trasmettere a questa struttura complessa quello scelto per le esigenze del servizio dedicato.

Il preventivo scelto dovrà essere restituito firmato nelle parti richieste

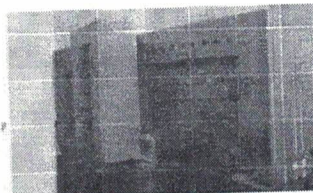
Cordiali saluti

Il direttore U.O.C. Provveditorato ed Economato

Dott.ssa Marisa di Sano



**Azienda Ospedaliera
di Caserta**
"Sant'Anna e San Sebastiano"
di rilievo nazionale e di alta specializzazione



Via Palasciano - 81100 Caserta (CE) centralino: telefono: 0823 231111

Direttore Generale

Dott. Mario Nicola Vittorio FERRANTE

e-mail: direzione generale@ospedalecasertapec.it - direzione generale@ospedalecaserta.it

ALLEGATO N. 2

U.O.C. Provveditorato ed Economato

Direttore : dott.ssa Marisa Di Sano

Al direttore UOC Affari Legali

Avv. Lucrezia Velotti

Sede

OGGETTO: trasmissione preventivi per rinnovo licenza avvocatura interna

Si trasmettono, in allegato, n. 2 preventivi trasmessi dalla ditta Team System per rinnovo licenza avvocatura interna, al fine di trasmettere a questa struttura complessa quello scelto per le esigenze del servizio dedicato.

Il preventivo scelto dovrà essere restituito firmato nelle parti richieste

Cordiali saluti

Il direttore U.O.C. Provveditorato ed Economato

Dott.ssa Marisa di Sano

Handwritten signature of Dott.ssa Marisa di Sano

OFFERTA 8/10/2019

€ 764,00 + IVA

Handwritten signature

*27-2-19
Sig.ra Lauer
+ allegato
S.M.*

ALLEGATO N. 3



Oggetto: rinnovo licenza legalsystem ed easytelematio
Mittente: Rossana Forziati <r.forziati.ext@teamsystem.com>
Destinatario: lucreziavelotti@libero.it <lucreziavelotti@libero.it>, provveditorato@ospedale.caserta.it
<provveditorato@ospedale.caserta.it>, affarigenerali@ospedale.caserta.it <affarigenerali@ospedale.caserta.it>
Cc: anna.sanmarco@aorncaserta.it <anna.sanmarco@aorncaserta.it>
Data: 18/02/2019 12:13

- OSP SANT'ANA E SAN SEB 871019_2019.pdf (~228 KB)

Gentilissimi,
in allegato preventivo per IL RINNOVO delle licenze LegalSystem ed EasyTelematico per 1 PDL incluso di assistenza telefonica e telematica.

con il nuovo regolamento sul GDPR per **RINNOVARE** le licenze e i servizi che includono EasyPCT, Easy Polis e EasyPCT Mail, quest'anno dovrà dotarsi anche del **Kit di Adeguamento al GDPR** previsto dalla norma per tutti i programmi server/client, oppure potrà scegliere il ns SW in Cloud NETLEX

⁴Il nuovo Regolamento Europeo in tema privacy e protezione dei dati personali (ed. GDPR) troverà piena applicazione il 25 maggio 2018, per cui occorre anche il "Kit adeguamento GDPR" (Scheda approfondimento in allegato) che ti consentirà di adeguare la soluzione software EasyTelematico con:

1. Identificazione univoca degli utenti, con attivazione del TeamSystem ID, un Identity Service Provider (ISP) utilizzabile per eseguire l'accesso e l'autenticazione a norma a tutti gli applicativi e servizi in cloud TeamSystem.
2. Crittazione dei dati sensibili (ad es. dichiarazioni di appartenenza ad organizzazioni sindacali, dati inerenti lo stato di salute, ecc.), attraverso cifratura delle informazioni, per rendere i dati inaccessibili al di fuori dell'applicazione software, tenendo conto anche del contesto e delle finalità del trattamento, nonché del rischio per i diritti degli interessati.
3. Log delle attività, attraverso Agio Log, per l'archiviazione e la consultazione dei log delle attività previsti dalla nuova normativa.

Procedura per l'acquisto:

Effettui il pagamento tramite bonifico bancario intestato a TEAMSYSTEM SPA - BPER IT05U053872420200000011028 € 764,00+IVA e lo rinvi alla scrivente con il modulo 871019_2019 che va sottoscritto con firma autografa.

Se invece desidera un Software già adeguato al GDPR, SCELGA NETLEX:

Gestione Studio Legale in Cloud con Firma remota OTP integrata che permette anche l'autenticazione senza l'uso della chiavetta (Firma digitale USB) a sua forza è il prezzo Easy e la facilità di utilizzo

Netlex è un gestionale completamente online, per usarlo vi bastano una connessione ad internet, un pc, un tablet o uno smartphone. Sincronizzandosi con PolisWeb, Netlex vi permette anche di depositare telematicamente gli atti in tribunale, notificare, gestendo così agenda legale, documenti, fatture, scadenze, posta e parcelle.

Uno strumento completo che vi permetterà di portare il vostro lavoro ovunque vogliate e di gestire anche la fatturazione elettronica B2B, B2C e PA

Veloce e immediato: grazie alla tecnologia Cloud, assicura un accesso totale a tutta la documentazione e alle funzionalità

Efficace e produttivo: i molteplici strumenti consentono di gestire lo studio legale e le attività lavorative in ogni loro aspetto

Facile e intuitivo: un layout grafico gradevole che rende semplice il suo utilizzo

Sicuro: nessun rischio di furto dei dati grazie alla cifratura, nessun rischio di furto delle attrezzature e nessun problema di back

Se desidera ricevere un preventivo su Netlex mi comunichi il numero di utenti che deve accedere al programma

Cordialità

Dott.ssa Rossana Forziati-
Consulente Informatica Giuridica
Commerciale Teamsystem Legal
Cell 3356806878 Tel. 0815374534

ASSISTENZA TECNICA: per richiedere la ns. assistenza, inviare mail a f.ammora.ext@teamsystem.com oppure assistenza.safio@gmail.com

Pesaro, 18/02/2019

DESTINATARIO

AZIENDA OSPEDALIERA SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO DI
CASERTA 8644
VIA F. PALASCIANO SNC
81100 CASERTA (CE)
IT
Partita IVA: 02201130610
Codice Cliente: 87299
Il "Cliente"

MITTENTE

TeamSystem S.p.A.
Sede Legale e Amministrativa:
Via Sandro Pertini, 88
61122 Pesaro (PU)
Partita IVA: 01035310414
La "Licenziante"

* OFFERTA N° 8710-19

Con la presente, Vi proponiamo la nostra migliore offerta per la concessione in licenza d'uso delle soluzioni software sotto indicate nonché per la fornitura dei relativi servizi di aggiornamento, assistenza e manutenzione.

Con riferimento alla presente offerta trovano applicazione le "Condizioni Generali di Utilizzo Prodotti Software e Servizi di Aggiornamento, Assistenza e Manutenzione" di TeamSystem visibili al link <https://tc.teamsystem.com/OnPremisesFullSubscription.pdf> (le "Condizioni Generali"), le cui definizioni devono intendersi di seguito integralmente richiamate). Salvo diversamente specificato in apposite Condizioni Integrative, le Condizioni Generali si applicano anche all'uso di prodotti di titolarità di soggetti terzi distribuiti dalla Licenziante eventualmente elencati nella presente offerta. Con la sottoscrizione della presente offerta, il Cliente dichiara di accettare integralmente ed incondizionatamente le Condizioni Generali e le eventuali Condizioni Integrative. A seguito della sottoscrizione della presente offerta, la presente offerta dovrà intendersi quale "Ordine" ai sensi delle Condizioni Generali.

¹ L'hash calcolato con algoritmo SHA256 delle Condizioni Generali è: 29AF8C0115C6C70955651FACA4EB8EC8D60292113E0C7CC03B1D2A93323AEB97

Codice	Descrizione prodotto	Limite massimo utenti concorrenti	Canone
--------	----------------------	-----------------------------------	--------

LEXA01-LTA	LEGAL SYSTEM LIGHT CONF. AVANZATA MONOUTENZA VERSIONE LTA Licenza Temporanea Annuale Della Durata Di 12 Mesi Dalla Data Di Attivazione, Alla Scadenza Della Quale Il Software Smette Di Funzionare E Richiede Un Nuovo Codice Di Sblocco Licenza. Il Prezzo Indicato Comprende Aggiornamenti E Assistenza. Legal System Configurazione Avanzata Comprende Tutte Le Funzionalità: - Gestione Fascicolo Di Pratica - Gestione Agenda Con Relative Stampe - Gestione Del Formulario Con Relative Automazioni - Gestione Parcellazione A Tariffa - Gestione Documenti Del Fascicolo Di Pratica - Gestione Anagrafiche - Parcellazione Base Standard Senza Personalizzazioni O Nuovi Inserimenti - Macroscadenze Base Standard Senza Personalizzazioni O Nuovi Inserimenti - Gestione Fatturazione E Relative Stampe - Automazione Completa Per Le Macroscadenze - Automazione Completa Per Le Macroparcelle - Gestione Pratica E Attività Penale - Gestione Campi Liberi Nel Fascicolo Di Pratica - Gestione Statistiche Dall'ambiente Gestione Contabile - Liste Di Distribuzione (Mail Merge) - Gestione Storico - Acquisizione Dati Da Polis Web - Gestione Prelevamenti Cassa Con Relative Stampe - Calcolo Della Rivalutazione ISTAT - Gestione Scansione Documenti - Gestione Processo Di Backup - Gestione Solleciti E Sospesi - Collegamento Al Programma Di Contabilità - Gestione Anticipazioni Spese - Gestione Tariffazione Oraria - Gestione Statistiche Orarie - Timer - Firma Digitale Documenti - Gestione Gruppi Di Lavoro - Gestione Avvocati Coinvolti Sulla Pratica - Collegamento E Riallineamento Con Computer Palmari - Fatturazione Riepilogativa Per Cliente	1	360,00 €	
	LXT-LS-GDPR	Software Gestione Studio Legale - Kit Adeguamento GDPR	1 / 1	130,00 €
	W005L039	Easytelematico (1 PC)	1	199,00 €
	LXT-EASYTEL-GDPR	Kit Adeguamento GDPR Easytelematico	1 / 1	75,00 €
			Totale	764,00 €
			Totale a Voi riservato	764,00 €
Commerciale/agente: Rossana Forziati.			Nota bene: Tutti gli importi sono espressi in Euro al netto dell'IVA. Nel primo anno, il Cliente dovrà corrispondere il solo rateo del Canone relativo alla porzione di anno intercorrente tra la data di accettazione della presente offerta e il 31 dicembre del medesimo anno. La presente offerta è valida nella sua globalità e non per parti.	

MODALITA' DI PAGAMENTO

Canone
Fatturazione entro fine mese sottoscrizione
Pagamento: NR 01 BB 30ggFM

NOTE

BONIFICO BANCARIO INTESTATO A TEAMSYSTEM SPA -Banca BPER IBAN IT05U0538724202000000011028 € 764,00+IVA

La presente offerta è valida fino al 18/03/2019. Dopo tale data si intenderà automaticamente revocata.

Conte

(Logo)

24/02/2015

(Data)

Per presa visione e accettazione

Timbro e firma del cliente

Il Direttore U.O.C.

Provveditorato ed Economato

Nome (dott.ssa Marisa Di Sano)

Carica:

Marisa Di S...

Ai sensi degli artt. 1341, comma 2, e 1342 c.c., il Cliente dichiara di aver esaminato attentamente e accetta espressamente le seguenti clausole delle Condizioni Generali:

- art. 1 (Limiti della licenza d'uso);
- art. 3.3 (Sospensione del servizio in caso di utilizzo di software contraffatto o non originale della Licenziante);
- art. 4.3 (Modifica funzionalità, sostituzioni e migrazioni);
- art. 5 (Uso del Software);
- art. 6 (Canoni, aggiornamento dei canoni, pagamenti, conseguenze ritardo pagamento e solve et repete);
- art. 7 (Divieto di cessione e copiatura e conseguenze in caso di violazione del divieto);
- art. 10 (Esclusione della garanzia);
- art. 11 (Esclusione di responsabilità in caso di cessazione del servizio di assistenza e manutenzione);
- art. 12 (Durata, rinnovo automatico, recesso e risoluzione);
- art. 13 (Limitazione di responsabilità);
- art. 14 (Danno risarcibile);
- art. 15 (Diritti di proprietà intellettuale);
- art. 16 (Divieto di storno e conseguenze in caso di violazione del divieto);
- art. 17 (Riservatezza);
- art. 18 (Limitazioni di responsabilità in relazione al trattamento di dati personali);
- art. 19 (Legge applicabile e clausola compromissoria);
- art. 20.1 (Modifiche unilaterali al contratto);
- art. 21 (Ritiro dal mercato e sostituzione di Software e Servizi);

4

Provveditorato AORN Caserta

Da: <posta-certificata@pec.aruba.it>
Data: mercoledì 27 febbraio 2019 12:02
A: <provveditorato@ospedalecasertapec.it>
Allega: daticert.xml
Oggetto: ACCETTAZIONE: accettazione preventivo

Ricevuta di accettazione

Il giorno 27/02/2019 alle ore 12:02:45 (+0100) il messaggio
"accettazione preventivo" proveniente da "provveditorato@ospedalecasertapec.it"
ed indirizzato a:
pec.teamsystemcd@legalmail.it ("posta certificata")

Il messaggio è stato accettato dal sistema ed inoltrato.
Identificativo messaggio: opec2891.20190227120245.00601.901.1.62@pec.aruba.it

Provveditorato AORN Caserta

Da: "Posta Certificata Legalmail" <posta-certificata@legalmail.it>
Data: mercoledì 27 febbraio 2019 12:02
A: <provveditorato@ospedalecasertapec.it>
Allega: postacert.eml; daticert.xml
Oggetto: CONSEGNA: accettazione preventivo

Ricevuta di avvenuta consegna

Il giorno 27/02/2019 alle ore 12:02:50 (+0100) il messaggio "accettazione preventivo" proveniente da "provveditorato@ospedalecasertapec.it" ed indirizzato a "pec.teamsystemcd@legalmail.it" è stato consegnato nella casella di destinazione.

Questa ricevuta, per Sua garanzia, è firmata digitalmente e la preghiamo di conservarla come attestato della consegna del messaggio alla casella destinataria.

Identificativo messaggio: opec2891.20190227120245.00601.901.1.62@pec.aruba.it

Delivery receipt

The message "accettazione preventivo" sent by "provveditorato@ospedalecasertapec.it", on 27/02/2019 at 12:02:50 (+0100) and addressed to "pec.teamsystemcd@legalmail.it", was delivered by the certified email system.

As a guarantee to you, this receipt is digitally signed. Please keep it as certificate of delivery to the specified mailbox.

Message ID: opec2891.20190227120245.00601.901.1.62@pec.aruba.it

Smart CIG: Dettaglio dati CIG

Dettagli della comunicazione

CIG	Z61275C9FE
Stato	CIG COMUNICATO
Fattispecie contrattuale	CONTRATTI DI IMPORTO INFERIORE A € 40.000 AFFIDATI EX ART 125 O CON PROCEDURA NEGOZIATA SENZA BANDO
Importo	€ 764,00
Oggetto	rinnovo licenza software ditta teamsystem c&d
Procedura di scelta contraente	AFFIDAMENTO IN ECONOMIA - AFFIDAMENTO DIRETTO
Oggetto principale del contratto	SERVIZI
CIG accordo quadro	-
CUP	-
Disposizioni in materia di centralizzazione della spesa pubblica (art. 9 comma 3 D.L. 66/2014)	Lavori oppure beni e servizi non elencati nell'art. 1 dPCM 24/12/2015
Motivo richiesta CIG	Contratto non attivo presso il soggetto aggregatore (di cui all'art. 9, commi 1 e 2 del DL 66/2014) di riferimento o Consip e mancanza di accordi di collaborazione tra questi al momento della richiesta del rilascio del CIG



**REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

DETERMINA DIRIGENZIALE

PARERE CONTABILE

Registro Autorizzazioni n°:		del	
Budget Economico:	2019		
Codice Conto:	1010103010		
Descrizione:	SOFTWARE DI PROPRIETÀ E/O ACQUISTATI A TIT.LICENZA D'USO		
Presente Autorizzazione:	INDETERM €932,08	n°	SUB
Registro Autorizzazioni n°:		del	
Budget Economico:			
Codice Conto:			
Descrizione:			
Presente Autorizzazione:	€0,00	n°	SUB
Registro Autorizzazioni n°:		del	
Budget Economico:			
Codice Conto:			
Descrizione:			
Presente Autorizzazione:	€0,00	n°	SUB

Caserta, li 29/03/2019

UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA
CHIANESE EDUARDO

DETERMINA DIRIGENZIALE

PARERE CONTABILE



**REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

Determina Dirigenziale N. 163 del 01/04/2019

PROPONENTE: UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

**OGGETTO: SOFTWARE LEGAL LINEA EASY DITTA "TEAM SYSTEM C& D" Srl RINNOVO
ABBONAMENTO ANNO 2019-CIG:Z61275C9FE**

In pubblicazione dal 01/04/2019 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

Atto immediatamente esecutivo

UOC AFFARI GENERALI

Direttore Eduardo Chianese

Elenco firmatari

Di Sano Marisa - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Eduardo Chianese - UOC GESTIONE ECONOMICO FINANZIARIA

Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI E LEGALI, il funzionario Gabriella Perrotta